Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT · OTHER ZIYARATS

Lady Masooma Qum (s)

زیارت بی بی معصومہ قم (ع)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ رَسُوْلِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ فَاطِمَةَ وَخَدِيْجَةَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKI YAA BINTA RASOOLI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKI YAA BINTA FAATIMATA WAKHADEEJAH. AS-SALAAMU 'ALAYKI YAA BINTA AMEERI AL-MU'MINEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKI YAA BINTA AL-HASANI WAL-HUSAYN.

Peace be on you, O daughter of the Messenger of Allah! Peace be on you, O, daughter of Fatimah and Khadeejah! Peace be on you, O, daughter of the Commander of the faithful! Peace be on you, O, daughter of Hasan and Husain!

آپ پر سلام ہو اے رسول خداؐ کی دختر آپ پر سلام ہو اے فاطمہ زہرا(س) خدیجۃ الکبریٰ(س) کی دختر آپ پر سلام ہو اے مومنوں کے امیرؑ کی دختر آپ پر سلام ہو اے حسنؑ و حسینؑ کی دختر۔

Free to read, copy and share

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ وَلِيِّ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا اُخْتَ وَلِيِّ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا عَمَّةَ وَلِيِّ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ مُوْسَى بْنِ جَعْفَرٍ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهٗ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKI YAA BINTA WALIYYI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKI YAA UKHTA WALIYYI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKI YAA 'AMMATA WALIYYI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKI YAA BINTA MOOSAA IBNI JA'FARIN WARAHMATU ALLAAHI WABARAKAATUH.

Peace be on you, O, daughter of the vicegerent of Allah! Peace be on you, O, sister of the vicegerent of Allah! Peace be on you, O, Aunt of the vicegerent of Allah! Peace be on you, O, daughter of Musa bin Jafar! May Allah confer His Mercy and blessing on you!

آپ پر سلام ہو اے ولی خداؑ کی دخترؑ آپ پر سلام ہو اے ولی خداؑ کی بہن آپ پر سلام ہو اے ولی خداؑ کی پھوپھی سلام ہو آپؑ پر اے موسیٰؑ ابن جعفرؑ کی دخترِ خدا کی رحمت ہو اور اس کی برکات ہوں۔

اَلسَّلَامُ عَلَيْكِ عَرَّفَ اللهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ فِي الْجَنَّةِ وَحَشَرَنَا فِيْ زُمْرَتِكُمْ وَاَوْرَدَنَا حَوْضَ نَبِيِّكُمْ وَسَقَانَا بِكَاسِ جَدِّكُمْ مِنْ يَّدِ عَلِيِّ بْنِ اَبِيْ طَالِبٍ صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْكُمْ اَسْئَلُ اللهَ اَنْ يُّرِيَنَا فِيْكُمُ السُّرُوْرَ وَالْفَرَجَ وَاَنْ يَّجْمَعَنَا وَاِيَّاكُمْ فِيْ زُمْرَةِ جَدِّكُمْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَاَنْ لَّا يَسْلُبَنَا مَعْرِفَتَكُمْ اِنَّهٗ وَلِيٌّ قَدِيْرٌ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKI 'ARRAFA ALLAAHU BAYNANAA WABAYNAKUM FEE AL-JANNATI WAHASHARANAA FEE ZUMRATIKUM WA-AWRADANAA HAWDA NABIYYIKUM WASAQAANAA BIKAASI JADDIKUM MIN YADI 'ALIYYI IBNI ABEE TAALIBIN SALAWAATU ALLAAHI 'ALAYKUM AS'ALU ALLAAHA AN YURIYANAA FEEKUMU AS-SUROORA WAL-FARAJA WA-AN YAJMA'ANAA WA-IYYAAKUM FEE ZUMRATI JADDIKUM MUHAMMADIN SALLAA ALLAAHU 'ALAYHI WA-AALIHEE WA-AN LAA YASLUBANAA MA'RIFATAKUM INNAHOO WALIYYUN QADEER.

Peace be on you May Allah make us acquainted with you in Paradise and raise us in your company and lead us to your grandfather’s fountain and quench our thirst out of it, with Mohammed’s own cup in Ali’s hand, Allah bless you All. I ask Allah to grant us, through you, happiness, ease and your companionship, together with your grandfather on the day of Judgment and not to deprive us from understanding you. Indeed, He is Protector and Powerful on everything.

آپ پر سلام ہو کہ خدا جنت میں ہمارے اور آپ کے درمیان شناسائی کرائے ہمیں آپ کے گروہ میں اٹھائے ہمیں آپ کے نبیؐ کے حوض کوثر پر وارد کرے اور ہمیں آپ کے نانا کے جام کے ساتھ علیؑ ابن ابی طالبؑ کے ہاتھوں سیراب فرمائے آپ پر خدا کی رحمتیں ہوں خدا سے سوال کرتا ہوں کہ وہ ہمیں آپؑ لوگوں میں مسرت و خوش حالی دکھائے اور یہ کہ ہمیں اور آپؑ کو آپ کے نانا محمدؐ کے گروہ میں اکٹھا کرے اور ہم سے آپؑ کی معرفت واپس نہ لے کہ وہ حاکم ہے قدرت والا۔

Free to read, copy and share

اَتَقَرَّبُ اِلَى اللهِ بِحُبِّكُمْ وَالْبَرَآئَةِ مِنْ اَعْدَآئِكُمْ وَالتَّسْلِيْمِ اِلَى اللهِ رَاضِيًا بِهٖ غَيْرَ مُنْكِرٍ وَّلَا مُسْتَكْبِرٍ وَّعَلٰى يَقِيْنِ مَا اَتٰى بِهٖ مُحَمَّدٌ وَّبِهٖ رَاضٍ نَّطْلُبُ بِذٰلِكَ وَجْهَكَ يَا سَيِّدِىْ۔

ATAQARRABU ILAA ALLAAHI BIHUBBIKUM WAL-BARAA'ATI MIN A'DAA'IKUM WAT-TASLEEMI ILAA ALLAAHI RAADIYAN BIHEE GHAYRA MUNKIRIN WALAA MUSTAKBIRIN WA'ALAA YAQEENI MAA ATAA BIHEE MUHAMMADUN WABIHEE RAADIN NATLUBU BIZAALIKA WAJHAKA YAA SAYYIDEE.

I seek nearness to Allah through love of you and disavowal of your enemies, and through submission to Allah, content with Him, neither denying nor disdaining, and with certainty in what Muhammad brought and contentment with it; by that we seek Your Face, O my Master.

میں قربت الٰہی چاہتا ہوں آپؑ کی محبت اور آپؑ کے دشمنوں سے بیزاری کے ذریعے ہم خدا کی رضا پر راضی ہو کر بغیر دل تنگ ہونے اور تکبر کے اور اس چیز پر یقین سے جو محمدؐ لائے اور اس پر خوش رہ کر اس طرح ہم تیری توجہ چاہتے ہیں اے میرے سردار۔

اَللّٰهُمَّ وَرِضَاكَ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ يَا فَاطِمَةُ اشْفَعِىْ لِىْ فِى الْجَنَّةِ فَاِنَّ لَكِ عِنْدَ اللهِ شَاْنًا مِّنَ الشَّاْنِ۔

ALLAAHUMMA WARIDAAKA WAD-DAARA AL-AAKHIRATA YAA FAATIMATU ISHFA'EE LEE FEE AL-JANNATI FA-INNA LAKI 'INDA ALLAAHI SHA'NAN MINA ASH-SHA'N.

O Allah! I seek your satisfaction and betterment of the next world. O Fatima! Intercede for me for (entry into) Paradise, for you have a great standing with Allah.

اے معبود! میں تیری رضا اور آخرت کی بہتری چاہتا ہوں اے فاطمہ(س)! حصولِ جنت میں میری سفارش کریں کیوں کہ آپ خدا کے ہاں بڑی عزّت و شان رکھتی ہیں۔

Free to read, copy and share

اَللّٰهُمَّ اِنِّیۡ اَسۡئَلُكَ اَنۡ تَخۡتِمَ لِیۡ بِالسَّعَادَةِ فَلَا تَسۡلُبۡ مِنِّیۡ مَآ اَنَا فِیۡهِ وَلَا حَوۡلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللهِ الۡعَلِیِّ الۡعَظِیۡمِ۔ اَللّٰهُمَّ اسۡتَجِبۡ لَنَا وَتَقَبَّلۡهُ بِكَرَمِكَ وَعِزَّتِكَ وَبِرَحۡمَتِكَ وَعَافِیَتِكَ وَصَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ اَجۡمَعِیۡنَ وَسَلَّمَ تَسۡلِیۡمًا یَا اَرۡحَمَ الرَّاحِمِیۡنَ۔

ALLAAHUMMA INNEE AS'ALUKA AN TAKHTIMA LEE BIS-SA'AADATI FALAA TASLUB MINNEE MAA ANAA FEEHI WALAA HAWLA WALAA QUWWATA ILLAA BILLAAHI AL-'ALIYYI AL-'AZEEM. ALLAAHUMMA ISTAJIB LANAA WATAQABBALHU BIKARAMIKA WA'IZZATIKA WABIRAHMATIKA WA'AAFIYATIKA WASALLAA ALLAAHU 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALIHEE AJMA'EENA WASALLAMA TASLEEMAN YAA ARHAMA AR-RAAHIMEEN.

O Allah, I ask Thee to make my ending happy, and not to take away what you have given me. There is neither might nor power but with Allah, the Great, the Exalted. So by Thy generosity, might Mercy and bounteousness, comply with our supplication. Allah, bless Mohammed, and all his Progeny and give them abundant peace! O the most Merciful of the Merciful.

اے معبود! میں سوال کرتا ہوں تجھ سے کہ میرا انجام خوش بختی پر فرما میں جس گروہ میں ہوں اسی میں رہنے دے نہیں کوئی طاقت و قوت مگر وہ جو خدائے بلند و بزرگ سے ملتی ہے اے معبود! ہماری دعائیں منظور و مقبول فرما اپنی بزرگی اپنی عزّت اپنی رحمت اور اپنی پناہ کے واسطے سے خدا حضرت محمدؐ اور ان کی ساری آلؑ پر درود بھیجے اور سلام بھیجے بہت بہت سلام اے سب سے زیادہ رحم کرنے والے۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/lady-masooma-qum-s-1452 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.